



El Versa 1.8 SL Hatchback se muestra en el color Brilliant Silver.

IMPRESO EXCLUSIVAMENTE PARA

**AUTO GRUPO KENNEDY**

## **NISSAN VERSA DEL 2009**

**DISFRUTA DE LO MEJOR.** Como el espacio para pasajeros más grande en su clase, incluyendo el mayor espacio para las piernas en el asiento trasero<sup>1</sup>. La confianza de tener un poderoso motor que recorre 34 mpg<sup>2</sup>. Un impecable flujo de potencia proveniente de la innovadora e inteligente transmisión CVT. La seguridad que proporcionan seis bolsas de aire estándar. La conveniencia de la Llave Inteligente de Nissan™ y el Sistema Telefónico Manos Libres Bluetooth®, exclusivos en su clase. Todo incluido en un estilo único de cuatro o cinco puertas.

<sup>1</sup>Segmento de Vehículos Pequeños de *WardsAuto.com*, enero de 2008. Versa 1.8 del 2009 vs. competidores del 2009. <sup>2</sup>Basado en estimados de economía de combustible EPA en carretera para el Versa 1.6 L del 2009 con transmisión manual. El millaje actual puede variar con las condiciones de manejo. Se usa sólo para comparación. La palabra Bluetooth, la marca y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y el uso de tales marcas por Nissan se hace bajo licencia.



**NISSAN** SHIFT\_the way you move

## EL NISSAN VERSA OFRECE SEIS OPCIONES EXCEPCIONALES.



1.6 BÁSICO: SÓLO SEDÁN



1.6: SÓLO SEDÁN



1.8 S: HATCHBACK Y SEDÁN



1.8 SL: HATCHBACK Y SEDÁN

## CARACTERÍSTICAS DEL VERSA

	1.6 BÁSICO	1.6	1.8 S	1.8 SL		
<b>EXTERIOR</b>	Faros antiniebla (sólo en el Hatchback)			S		
	Paneles cobertores exclusivos adelante y atrás (sólo en el Hatchback)			S		
	Extensiones laterales en la parte inferior de la carrocería (sólo en el Hatchback)			S		
	Alerón trasero (sólo en el Hatchback)			S		
	Dos espejos exteriores eléctricos del color de la carrocería					
	Techo corredizo eléctrico de vidrio con función inclinación (sólo en el Hatchback)				M	
	Apertura de la compuerta/maletero con sólo un toque					
<b>INTERIOR</b>	Llave Inteligente de Nissan™ con sistema de entrada y encendido sin llave			C		
	Sistema Telefónico Manos Libres Bluetooth®			C		
	Aire acondicionado con microfiltro en la cabina					
	Sistema remoto de entrada sin llave					
	Seguros de puertas eléctricos con función de cerrado automático			P		
	Ventanas eléctricas con el sistema subir/bajar con sólo un toque del conductor			P		
	Columna de volante ajustable					
	Control automático de velocidad con controles montados en el volante				CC	
	Limpiaparabrisas intermitentes de velocidad variable					
	Limpiaparabrisas trasero intermitente con limpiador (sólo en el Hatchback)					
	Ventana trasera con desempañador					
	Portales superior y luces delanteras para lectura de mapas					
	Compartimento superior en el tablero					
	Bolsillos en las puertas delanteras					
	Bolsillos en las puertas traseras			P		
	Portavasos delanteros y traseros					
	Luz en la guantera			P		
	Cubierta para el área de carga (sólo en el Hatchback)					
	Espejo en la visera del conductor					
	Espejo en la visera del pasajero					
	Dos viseras para el sol con espejos de cortesía				M	
	Reloj digital (en el radio)					
	Tomacorrientes auxiliar de 12 voltios DC					
Conservador de la carga de la batería						
Alimentación eléctrica residual para accesorios						
<b>ASIENTOS/COLOCACIONES</b>	Asiento del conductor con ajuste manual de 4 posiciones					
	Asiento del conductor con ajuste manual de 6 posiciones					
	Asiento delantero del pasajero con ajuste manual de 4 posiciones					
	Asientos tapizados de gamuza/tricot					
	Asientos con adorno de tela tejida					
	Compartimento para almacenaje en el apoyabrazos central del asiento delantero					
	Portavasos en el apoyabrazos central del asiento trasero					
	Asientos traseros plegables y divididos 60/40 (no disponible en el 1.8 S Sedán)					
	Volante forrado en cuero				C	
	Apoyabrazos acolchonados en las puertas			P		
	Detalles interiores mejorados					
	Adornos interiores mejorados					
	<b>SONIDO</b>	Pre-cableado para sistema de sonido				
Sistema de sonido AM/FM/CD						
Sistema de sonido de alta calidad AM/FM/cambiador de 6-CDs en el tablero						
Controles de sonido montados en el volante					C	
Entrada auxiliar de sonido <sup>1</sup>						
Capacidad para reproducir CDs en MP3/WMA						
Sistema de Datos por Radio (RDS)						
Control del volumen sensible a la velocidad						
Cuatro bocinas						
Seis bocinas						
Bocinas de alta calidad mejoradas con un subwoofer Rockford Fosgate (sólo en el Hatchback)					A	
Radio Satelital XM® <sup>2</sup> (incluye activación gratis y tres meses de servicio) (sólo en el Hatchback)					XM	
<b>PROTECCION/SEGURIDAD</b>		Sistema Avanzado de Bolsas de Aire Nissan con doble función para bolsas de aire delanteras — suplementarias con sensores para el cinturón de seguridad y la clasificación para el ocupante				
		Bolsas de aire suplementarias para impactos laterales, montadas en los asientos del conductor y del pasajero delantero				
		Bolsas de aire suplementarias tipo cortina, para impactos laterales, montadas en el techo — para la protección de la cabeza de los ocupantes de los asientos delanteros y traseros				
		Sistema de frenos antibloqueo (ABS)	AB	AB	AB	AB
		Distribución electrónica de la fuerza de frenado (EBD)	AB	AB	AB	AB
	Asistencia de frenos	AB	AB	AB	AB	
	Sistema para cinturones de seguridad ALR/ELR de 3 puntos para pasajeros (ELR para el conductor)					
	Cinturones de seguridad delanteros con pretensores y limitadores de carga					
	Apoyacabezas con protección dinámica en los asientos delanteros					
	Sistema LATCH (anclajes inferiores y cinturones para niños)					
	Construcción de la carrocería por zonas, con zonas de contracción frontal y posterior					
	Columna de dirección con sistema de absorción de energía					
	Barras de protección tubulares de acero en las puertas					
Pliegues de deformación en el capó						
Sistema de monitoreo de la presión de los neumáticos (TPMS)						
Sistema inmovilizador de vehículos de Nissan						
Sistema de seguridad del vehículo						

■ Estándar

□ Opcional

P Parte del Paquete de Controles Eléctricos para 1.8 S

C Parte del Paquete de Conveniencia para 1.8 SL

A Parte del Paquete de Sonido para 1.8 SL

S Parte del Paquete Deportivo para 1.8 SL

M Parte del Paquete de Techo Corredizo para 1.8 SL

XM Parte de la Opción de Radio Satelital XM para 1.8 SL

CC Parte de la Opción de Control Automático de Velocidad para 1.8 S

AB Parte del Paquete ABS

<sup>1</sup> Manejar es una actividad seria que requiere de toda tu atención. Mientras manejas, nunca operes ningún aparato conectado a la entrada auxiliar de sonido. <sup>2</sup> Después de los tres primeros meses de prueba, la suscripción para radio satelital XM® se vende por separado. Tarifas y programación sujetas a cambio. Suscripción sujeta a aceptación del contrato que se encuentra en xmradio.com. El servicio XM se ofrece únicamente en los 48 estados contiguos de Estados Unidos y Canadá. El nombre XM es una marca registrada de XM Satellite Radio Inc. La palabra Bluetooth, la marca, y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de tales marcas por Nissan se hace bajo licencia.

## PAQUETES Y OPCIONES PARA EL VERSA

### **PAQUETE DE CONTROLES ELÉCTRICOS PARA 1.8 S**

Sistema remoto de entrada sin llave  
Seguro de puertas eléctrico con función de cerrado automático  
Ventanas eléctricas con el sistema subir/bajar con sólo un toque del conductor  
Apoyabrazos acolchonados en las puertas  
Bolsillos en las puertas traseras  
Luz en la guantera  
Este paquete requiere la opción de Control Automático de Velocidad.

### **PAQUETE DE CONVENIENCIA PARA 1.8 SL**

Llave Inteligente de Nissan™ con sistema de entrada y encendido sin llave  
Sistema Telefónico Manos Libres Bluetooth®  
Volante forrado en cuero  
Controles de sonido montados en el volante  
Este paquete requiere el Paquete ABS.

### **PAQUETE DE SONIDO PARA 1.8 SL (SÓLO EN EL HATCHBACK)**

Bocinas de alta calidad, mejoradas  
Subwoofer Rockford Fosgate  
Este paquete requiere el Paquete de Conveniencia 1.8 SL, el Paquete de Techo Corredizo 1.8 SL, el Paquete ABS y la opción de Radio Satelital XM® 1.8 SL.

### **PAQUETE DEPORTIVO PARA 1.8 SL (SÓLO EN EL HATCHBACK)**

Faros antiniebla

Paneles cobertores exclusivos adelante y atrás  
Extensiones laterales en la parte inferior de la carrocería  
Alerón trasero

Este paquete requiere el Paquete de Conveniencia 1.8 SL, el Paquete de Techo Corredizo 1.8 SL y el Paquete ABS

### **PAQUETE DE TECHO CORREDIZO PARA EL 1.8 SL (SÓLO EN EL HATCHBACK)**

Techo corredizo eléctrico de vidrio con opción de inclinación  
Viseras con espejos iluminados

Este paquete requiere el Paquete de Conveniencia 1.8 SL, el Paquete ABS y la opción de Radio Satelital XM®, o el Paquete de Sonido para el 1.8 SL o el Paquete Deportivo para el 1.8 SL.

### **PAQUETE ABS**

Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS)  
Distribución Electrónica de la Fuerza de Frenado (EBD)  
Asistencia de frenos

### **RADIO SATELITAL XM® PARA 1.8 SL¹ (SÓLO EN EL HATCHBACK)**

Radio Satelital XM®  
Antena de radio satelital  
Incluye activación gratis y 3 meses de servicio  
En los modelos Hatchback, esta opción requiere el Paquete de Conveniencia 1.8 SL, el Paquete de Sonido 1.8 SL, el Paquete de Techo Corredizo 1.8 SL y el Paquete ABS.

### **CONTROL AUTOMÁTICO DE VELOCIDAD PARA 1.8 S**

Control automático de velocidad con controles montados en el volante  
Esta opción requiere el Paquete de Controles Eléctricos para 1.8 S.

## ESPECIFICACIONES

### MOTORES

Motor de 4 cilindros, 1.6 litros, 16 válvulas, DOHC  
107 caballos de fuerza a 6,000 rpm  
111 lbs-pie de torsión a 4,600 rpm

Motor de 4 cilindros, 1.8 litros, 16 válvulas, DOHC  
122 caballos de fuerza a 5,200 rpm  
127 lbs-pie de torsión a 4,800 rpm

### TREN DE DIRECCIÓN

Motor frontal/tracción delantera  
Transmisión manual de 5 velocidades (1.6 BÁSICO, 1.6)  
Transmisión manual de 6 velocidades (1.8 S)  
Opcional: transmisión automática de 4 velocidades (1.6 BÁSICO, 1.6, 1.8 S; estándar en el 1.8 SL Sedán)  
Xtronic CVT™ (Transmisión Variable Continua) (en el 1.8 SL Hatchback)

### SUSPENSIÓN Y FRENOS

Suspensión delantera de soporte independiente  
Suspensión trasera con barra de torsión y con barra estabilizadora trasera integrada  
Amortiguadores con sistema de control de vibración  
Barra estabilizadora delantera  
Frenos delanteros de disco/frenos traseros de tambor  
Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) en las cuatro ruedas (parte de **AB**)  
Distribución Electrónica de la Fuerza de Frenado (EBD) (parte de **AB**)  
Asistencia de Frenos (parte de **AB**)

### RUEDAS Y NEUMÁTICOS

Ruedas de acero de 14" x 5.0" con cubiertas (1.6 BÁSICO, 1.6)  
Ruedas de acero de 15" x 5.5" con cubiertas (1.8 S)  
Ruedas de aleación de aluminio de 15" x 5.5" y 6 rayos (1.8 SL)  
Neumáticos para todo tipo de clima P185/65HR14 (1.6 BÁSICO, 1.6)  
Neumáticos para todo tipo de clima P185/65HR15 (1.8 S, 1.8 SL)

### GARANTÍA

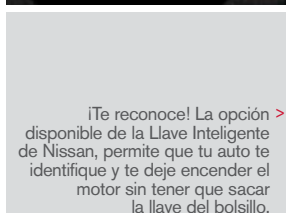
Cada vehículo Nissan está respaldado por una cobertura de vehículo limitada de 36 meses/36,000 millas y una cobertura para el tren de dirección limitada de 5 años/60,000 millas. (Para más información, visita tu concesionario Nissan y lee la garantía limitada actual). Para protección adicional, también puedes agregar Security+Plus®, el único acuerdo de servicio extendido aprobado por Nissan.

**Escoge un concesionario para comprar tu Versa:**

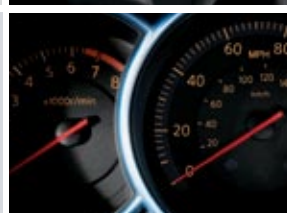


< Con el Sistema Telefónico Manos Libres Bluetooth®, el mundo está a tu alcance con sólo oprimir un botón, aún cuando tu teléfono celular se encuentre en la parte trasera del auto.

El espacio interior más amplio > en su clase². Hay sitio de sobra para que todos estiren las piernas y se relajen.



¡Te reconoce! La opción > disponible de la Llave Inteligente de Nissan, permite que tu auto te identifique y te deje encender el motor sin tener que sacar la llave del bolsillo.



< La Xtronic CVT™ (Transmisión Variable Continua) mantiene las revoluciones del motor a un nivel óptimo, ya sea para un recorrido eficiente o para una aceleración inmediata proporcionando siempre el flujo de potencia adecuado y una asombrosa suavidad.

¹ La radio satelital XM® requiere suscripción a XM y se vende por separado después de los primeros tres meses de prueba. Todas las tarifas y la programación están sujetas a cambios. Las suscripciones están sujetas al Acuerdo del Cliente disponible en xmradio.com. El servicio XM sólo está disponible en los 48 estados contiguos de los Estados Unidos y en Canadá. El nombre XM es una marca registrada de XM Satellite Radio Inc. ²Segmento de Vehículos Pequeños *WardsAuto.com*, enero de 2008.

Todas las ilustraciones, fotografías y especificaciones están basadas en la más reciente información de productos disponible. Algunos vehículos se muestran con equipo opcional. Ve el vehículo real para detalles más exactos. La disponibilidad y el tiempo de entrega para ciertos modelos o equipo pueden variar. Nissan North America, Inc. tiene el derecho de hacer cambios en cualquier momento sin previo aviso, en cuanto a los precios, colores, materiales, equipo, especificaciones y modelos, y a discontinuar ciertos modelos o equipo. Las especificaciones, opciones y accesorios pueden ser diferentes en el estado de Hawái, en territorios de los Estados Unidos y en otros países. Para información adicional sobre la disponibilidad, opciones o accesorios, comunícate con tu concesionario Nissan. Los nombres de Nissan, logotipos, nombres de productos, nombres característicos, y refranes publicitarios son marcas de fábrica pertenecientes a, o autorizados a Nissan Motor Co. Ltd. y/o a sus subsidiarios norteamericanos. Usa siempre tu cinturón de seguridad y por favor no conduzcas en estado de embriaguez. ©2008 Nissan North America, Inc.